

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre. 12 kor. | Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

MEGHIVÓ

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ által
1911. márczius hó 9-én, csütörtökön, a „Fővárosi Vigadó“ összes termeiben rendezendő

JÓTÉKONYCZÉLU BÁLRA

Bálya: **Burger Károlyné** urnő.

Diszelnökök: **Dr. Bárczy István** polgármester, **Gundel János** ipart. elnök.

Tiszteletbeli elnökök: **Glück Frigyes**, **Malosik Antal**, **Müller Antal**, **François Lajos**,
Palkovics Ede, **Glück E. János**, **Pelzmann Ferencz**, **Burger Károly**.

Rendező-bizottsági elnök: **Petánovits József**.

Alelnökök: **Baár József**, **Katona Géza**.

Pénztárnok: **Wilburger Károly**. Czigánybíró: **Bokros Károly**.

A tiszta jövedelem 10%-a a szállodások, vendéglősök, pinczerek stb. orsz. nyugdíjintézete javára, 10%-a a vendéglősök és pinczerek menedékház-alapja javára, a többi a budapesti vendéglős-szakiskola és az ingyenes munkaközvetítő fenntartására fordítatik. **Jegyek a meghívó előmutatása mellett válthatók az ipartársulati irodában (IX., Lónyai utca 22. sz.), Wilburger Károly pénztárnok úrnál (VII., Óvoda-utca 21. sz.); továbbá minden szállodában, vendéglőben, valamint este a pénztárjál. — Pénzküldemények Petánovits József ur címére intézendők (Metropole-szálloda.) — Felülfizetéseket a jótékonycélra köszönettel fogadunk és hirlapilag nyugtázunk**

Kezdeté este 9 órakor.

Honvéd-zenekar.

Személy-jegy 6 K. Család-jegy (1 ur és 3 hölgy) 10 K.

RENDEZŐ-BIZOTTSÁG:

Aczél Miksa	Doktor László	Holstein Zsigmond	Krausz Gottlieb	Paládi József	Spalt Ferencz
Adler Ernő	Dökker Ferencz	Holzer Ede	Kreis István	Páris Vilmos	Spalt Mátyás
Albisy László	Drechsler Béla	Homor Gyula	Krist Ferencz	Ifj. Petánovits József	Spiegel Ignác
Appl János	Dvorzsák János	Horváth Dániel	Krist Károly Ferencz	Petrákovits József	Sprung János ifj.
Baldauf Mátyás	Eberhardt Antal ifj.	Horvath István	Kuncz Ferencz	Pfender Emil	Steger Károly
Bartuschek Ernő	Ébner Ferencz	Horváth János	Kuncz Károly	Podoletz Ferencz	Stöckl Tamás
Bauer János	Egerváry Géza	Horváth József (budai)	Kutassy Vince	Poppel Miklós	Stözl Nándor
Belatiny Artur	Ehm János	Horváth Nándor	Leheti Istvan	Potzmann Mátyás	Szántó Ferencz
Dr. Benedek János	Élő József	Hruska János	Leheti József	Putnoki István	Szente Imre
Benedek Rafael	Fejér Gyula	Huber Antal	Leimetter János	Rajágh Lajos	Dr. Szuly Aladár
Bernhardt Ferencz	Fiedler Gusztáv	Hubert J. E.	Leyrer Károly	Rábel Ferencz	Tachtler Gyula
Biaschka István	Fischer Emil	Ihász György	Lerner Mihály	Rechtorsz Samu	Takács Ödön
Bokros Géza	Fliegenschnee Mihály	Illits Gyula	Litke Ernő	Ruzitska Ferenc	Ungár Samu
Bokros Károly	Fludorovits István	Jajczay János	Malosik Ferencz	Sabathiel Sivadar	Urs Simon
Bokros László	Francois Czézár	Jajczay Mihály	Malosik Nándor	Salacz Nándor	Várad József
Borhegyi Ferencz	Frenreisz Antal	Jajczay Nándor	Marchal József	Schaffhauser Endre	Waschata Győző
Brauch Károly ifj.	Frenreisz István	Jäger Ignác	Marchardt András	Schárhán Ferencz	Wagner Vilmos
Braun Samu	Fürst Tivadar	Kamarás Mihály	Mayer Ferencz	Schenk János	Waldmann Imre
Brückner József	Gregorits Ferencz	Kapy Miklós	Mehringer Rezső	Schermann Sándor	Walter Károly
Brückner Lőrincz	Gundel Ferencz	Kepes József	Mirth András	Schmidt Konrad	Walz György
Brückner Nándor	Gundel Károly	Kerécz Ferencz	Mohos Ferencz	Schmidt Rezső	Wampetics Ferencz
Buzik András	Gürsch Ferencz	Kittner Mihály	Molnár Sándor	Schnell József	Wampetics Ferencz ifj.
Csuti Gyula	Hack István	F. Kiss Lajos	Mosch Béla	Ifj. Schuller Ferencz	Weissenstein Mór
Czettel Gyula	Hámor József	Klecker Alajos	Muschnyak Károly	Schumitzky Venczell	Werner János
Deli Sámson	Harsányi Adolf	Klivényi Ferencz	Müller J. Károly	Seich Károly	Wilburger Antal
Demeter K. Sándor	Hauser Károly	Komner Ferencz	Dr. Nagy Sándor	Simon Pál	Wurglits Antal
Deutsch Jenő Béla	Herz Rezső	Korl István	Neisiedlar Géza	Sipos Ferencz	Wurglits Vilmos
Deutsch Mór	Holstein Armin	Kovács E. M.	Neiger Jakab	Skoupi József	Zeidl Venczel
Deutsch Pál		Kramer Miksa	Nosek Ignác	Solti Ödön dr.	Zimmer Ferencz

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FANĎA ĄGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA

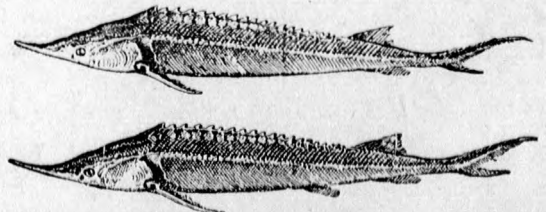
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő

cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindennemű tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségélt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja.
Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.



ALAPITTATOTT
1820.



Résen legyünk!

A régi ipartörvény revíziója már régen foglalkoztatja ugy a kereskedelmi kormányt, mint az iparos szaköröket. Kossuth Ferencz kereskedelmi minisztersége alatt ez a revízió, illetve az új ipartörvény tervezete el is készült, azt az egybehívott ipari szaktanácskozások tárgyalta is, de azután jött a nemzeti munkapárt-kormány, Hieronymi Karoly kereskedelemügyi miniszterrel, aki az elődje által készített új ipartörvény tervezetét nem helyeselte s újabbat alkottatott helyette. Ez a legújabb ipartörvény-javaslat közelébb már ismét ipari szaktanácskozások tárgya lesz s a költségvetés letárgyalása után a képviselőház elé kerül annyi huza-vona és hányattatás után — tárgyalásra.

Ismeretes dolog, hogy szállodásaink, vendéglőseink és korcsmárosaink már három évtizedet is meghaladott törekvése az, hogy ez az iparág is vétessék fel a törvényes képesítéshez kötött iparágak sorába. Soha jogosabb s életszükségletet pótolóbb kívánsága nem volt még iparosostálynak, mint ez a követelésük vendéglős iparosainknak, mely életexistenciájukat mentené meg a közjük mindinkább betolakodó kontárversenygéstől. Ezért a jogos törekvésért harcol, küzd, csüggedést nem ismerve, már több évtizedes fennállása óta, lapunk, a „Vendég-ösök Lapja“, mely tulajdonképen ezt az eszmét elsőül föl is vetette. Ezért jöttek össze évenként tanácskozásra szállodásaink, vendéglőseink és korcsmárosaink az ország minden részéből, hogy végre a megvalósulás útjára vezessék azt a törekvést, melyben minden széttagoltságunk daczára egygyek vagyunk. U. i. vis mutatkozott minden reménység, hogy a vendéglősöknek, szállodásoknak a törvényes képesítéshez való tartozhatóságért folytatott küzdelem valóra válik, hiszen ezt a mult esztendei országos vendéglős-kongresszuson a kormány jelenvolt illesztés-képviselői is nemcsak kilátásban helyezték, hanem mondhatjuk, meg is ígérték. És most arról a megdöbbentő dologról értesülünk, hogy a magyar szállodásoknak, vendéglősöknek, korcsmárosoknak az a jogos törekvése, hogy az ő iparáguk

is vétessék fel a törvényes képesítéshez kötött iparágak sorozatába, nem talált méltánylásra s a kereskedelmi kormány által készített legújabb ipartörvényjavaslat intézkedései sorába nincs felvéve. Állítólag nyomós érvek volnának arra nézve, különösen a pénzügyminisztérium részéről, hogy vendéglőseinknek ez a legjogosabb törekvése ne teljesítesék, mely érvek sorában nem utolsó volna az, hogy a vendéglősök, korcsmárosok ipari képesítéshez kötöttsége esetén a pénzügyigazgatóságok nem adhatnának sokszor más téren szerzett szolgáltatások megjutalmazásul is mindenkinek italmérsi engedélyt, akinek akarnának.

Nem tudjuk még, hogy mennyiben felel meg ez az értesülés a komoly valóságnak, sőt óhajtanánk, hogy az mielőbb illetékes részről a leghatározottabban megczáfoltatnék. Ám magának a hiének felmerülése elégséges, arra, hogy szállodásaink, vendéglőseink és korcsmárosaink résen legyenek és el ne engedjék magukat áztatni e régi, jogos követelésük megvalósításától, mert ha az bekövetkezik, oly súlyos csapás nehezedik iparágunkra, hogy az erejében, létfeltételeiben megzsibbad s további fejlődésének fél, vagy egy egész századig utja el lesz vágva. Hogy ez be ne következék, az ország szállodásainak, vendéglőseinek és korcsmárosainak mindent el kell követniök. Ha ez a követelés, az ipari képesítéshez kötöttség az új ipartörvényjavaslat szövegébe a hivatalos kodifikátorok által csakugyan nincs felvéve, akkor oda kell hatnunk, hogy ez a sértő hiány a javaslatnak az ipari szakférfiak által való tárgyalásakor pótolassék. Ha kell országos kongresszust tartunk s ha kell küldöttségileg keressük fel a kormányt, a képviselőházat, de ezt a törekvésünket, melytől jobb megélhetésünk, jövőnk és az újabb szállodás, vendéglős és korcsmáros nemzedék jövődjé függ: elbukni ne engedjük!

Tözsde bírósági ítélet vendéglős és termelő közt. A tényállás itt az volt, hogy egy budapesti vendéglős fehérbor termő vidéken bort vett és amikor a bort már átvette és már annak vételárát is kifizette, akkor jött rá, hogy a bor nem fehérbor, hanem az vörhenyes borból csontlisztrel lett szintelenítve. Erre a felek megáll-

podtak abban, hogy az esetet a tözsdebíróság elé viszik s ha a tözsdebíróság kimondja, hogy a vevőnek a csontszinnel szintelenített vörösbort fehérbor gyanánt átvenni nem kell — úgy az eladó — mind két fél által értékkülömbözétként megállapított bizonyos összeget a vételárból visszatéríteni tartozik. Ebben az ügyben a tözsdebíróság a szakértő meghallgatása után úgy ítélte, hogy az eladó a megállapított összeget visszatéríteni tartozik. A kérdésben az az általános érdekű, hogyha egy vendéglős, vagy korcsmáros fehérbor vásárol, melyből kisúll kitünik, hogy az eredetileg nem volt fehér, hanem vörösből, vagy sillerből szintelenített, akkor azt nemcsak, hogy nem köteles a vevőtől átvenni, hanem ha már átvette is, azt a vevő kárára és veszélyére, a vételár teljes visszakövetelése mellett visszaadhatja, illetve rendelkezésére bocsáthatja.

A vendéglői ételhulladékok értékesítése.

Manapság a husrágóság megoldásának kérdése lázas tevékenységre indította az arra hivatott faktorokat, mint olyan fontos kérdés, amely sok millió szegényebb sorsu embert foszt meg a husevéstől. Ez a nyomorúságos helyzet azonban nemcsak a szegény embert sújtja, de igen kényes helyzetbe juttatja a vendéglősöket is, akik méregdrágán szerezhetvén be a husféléket, a tönkrejutástól csak úgy menekülhetnek, ha a beszerzési árak arányában elégitik ki a fogyasztókzönség husétel igényeit.

Nem gyürkőzöm neki az ezen szerencsétlen helyzetet előidéző okok előránczígálásához s nem merülök bele annak fojtogatásában sem, hogy Magyarország, mint földművelő és állattenyésztő állam — ahol hivatásos és rátermelt földművelő paraszt milliói áhítoznak földbérlet után, hogy dolgozhasanak, munkaképességüket kifejthessék, kulturát teremtsenek s az ország husfogyasztási igényét bőven kielégíthető állatokat tenyészhessenek, — hogyan juthatott ezen igazán kétségbeejtő helyzetbe, csupán azt jegyzem meg, hogy az okok hazafiatlanságból, lelketlen és embertelen önzésből eredők és régi keletű bűnök, amelyek nem olyan könnyen reparálhatók, mint azok képzelik, akik a hatás kedvéért a képviselőházban és másutt sokat ígérnek, hogy ezekből minél többet engedhessenek. Igaz ugyan, hogy gróf Serényi Béla földművelésügyi miniszter elismerésre méltó emberséges és hazafias irányu törekvéssel igyekszik az állattenyésztést fellendíteni, de hogy éppen a sertésnek, ezen egyetlen falusi vagy városi háztartásban sem nélkülözhető zsírt, szalonnát, sonkát, kolbászt és húst termelő haszonállatnak olyan mérvben való szá-

Főpinczerek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 19. szám.

A magyar pinczesség első és egyetlen önálló pénzügyintézete. Óvadékat azonnal folyósít. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Étvágy gerjesztő.
Emésztést segítő.



Egészség-ápoló. — Tápláló erőt! — Antihigroszkopikus! — Hygienikus.

Kristály-Só a legfinomabb és legtisztább asztali só. Vendéglőknek, szállodáknak, éttermeknek, kávéházaknak nélkülözhetetlen, mert a **Kristály** üvegből készült **Kristály-só-szóróban** tartott **Kristály-só** a higienia legszigorubb követelményeinek megfelel és e mellett **olcsóbb** mint a nyílt só-tartóban tartott közönséges asztali só, **mert nem áll össze** és így naponkénti kicserélése felesleges! **Kapható minden jobb fűszer-és csemege üzletben és drogeriában.**

porítását képes lesz-e előmozdítani a hazánkban immár 16 év óta pusztító sertéspestis és vész miatt kérdések kérdése; sőt kétségbe is vonom a siker lehetőségét mindaddig, míg az állatgyógyászati szaktekintélyek le nem szállanak a szűrőterápia vesszőparipájáról s a földművelésügyi miniszter is tisztába nem jut azzal, hogy a sertésvész elleni védekezés sikerét az állatfiziológiájának ismerete s olyan patikai szerek biztosítják, amelyek a betegség gyógyításának keretébe beilleszthetők; mert hisz aki a sertést, ennek természetes életmódját és a vést előidéző kórokban ismeri, tisztában lehet azzal, hogy a sertésvész ellen oltóanyagot használni egyenlő jelentőségű azzal a gyógyeljárással, mint amikor valakinek a feje vérzik s a lábát mosogatják, nehogy a fejen lévő seb gyenyedésnek induljon.

Mint gazda magam is 30 év óta foglalkozom a közmondássá vált százféle sertésbetegség kórokainak kifürkészésével s amióta a sertésvész fellépett, patikai gyógyszerekkel kísérletezem ezen a sertésvésztokeket és hizlalókat sujtó betegség fellépésének megakadályozása, a szervezet ellentállásának természetes és mesterséges uton való előidézése, valamint a már beteg sertésnek meggyógyítása céljából és pedig saját anyagi erőmre támaszkodva olyan odaadással feküdtem neki a kísérletezésnek, mint aki azért nem sajnálja az időt és pénzt, mert mint gyakorlati ember tisztában voltam azzal, hogy ezen probléma megoldható. És a sok évi tanulást és kitartást siker koronázta, úgy hogy 2 év óta egyetlen fertőzött vagy beteg malacom sem pusztult el és nem pusztult el azon betegek közül csak egy is, amely gyógyeljárásomban részesült. A védekezés meg pláne valóságos gyermekjáték védekezési eljárásom mellett. Évek óta foglalkozom azzal az eszmével, hogy a vendéglői ételhulladékok értékesítése céljából egy, a vendéglősökből álló sertésnyésztési és hizlalási szövetkezetet kellene létesíteni, csakhogy éppen azért, mert a vész miatt kiszámíthatlannak találtam a rizikó nagyságát, várakoznom kellett az eszme felvetésével addig, míg a vész elleni védekezés sikere biztosítva nem lesz. Ez az idő most már elérkezvén, kiin-

dulva abból, hogy segíts magadon, az Isten is megsegít, a czélnak minden tekintetben megfelelő helyiség, illetve Budapest melletti birtok állván rendelkezésre, felhívom a t. vendéglősök figyelmét arra, hogy a sertésnyésztésre és hizlalásra kitűnőnek bizonyult ételhulladékok értékesítése érdekében szövetkezzünk, kezdetben ha csak egynéhányan is, mert felfogásom szerint így az erők egyesítésével ma még csak nem is képzelhető szép eredményeket lehetne elérni, ugyannyira, hogy a mai magas árak mellett a befektetett tőkének legalább is 150%-a volna a tiszta haszon. Azt hiszem, üzletember ennél szebb jövedelmet nem is kívánhat s amennyiben és két év alatt sokkal kedvezőtlenebb viszonyok mellett, mint bárhol, elértem az átlagos 120 százalékos tiszta jövedelmet, éppenséggel nem túlzott azon állításom, hogy az ételhulladékok értékesítésénél biztosan kell számítani 150%-ot a befektetett tőke után; sőt az országnak igen sok részén a véstől mentes sertésnyésztés a mai horribilis árak mellett 200—250%-os tiszta hasznot produkálhat.

Tekintetes Szerkesztő urnak szíves engedelmével mindenkinek tér nyílik e lap hasábjain a szövetkezés ellen vagy mellett tárgyilagos eszmecserére, éppen úgy, mint az alakulás megkezdésére is. Csak aztán mielőbb tegye, aki felfogja nagy horderejét és áldassóságát az általam felvetett eszmének, mert éppen most az ideje, hogy lehető rövid idő alatt akcióba lépjünk.

Rákoskereszturi nyaraló, 1911. jan. 14.

Mándi Márton Zsigmond.

A pénzügyminiszter nyilatkozata a boradóról. A boradó leszállításának kérdése a képviselőház pénzügyi-bizottságának egyik közelebbi ülésén ismét szólva készült. Több képviselő ajánlatta ezen a termelőkre és fogyasztókra, vendéglősökre, korcsmárosokra méltánytalanul súlyosan nehezedő adó nem leszállítását, s így **Lukács** László pénzügyminiszter nem térhetett ki tovább a kérdésre való feleletadás elől. Azt mondotta, nem annyira az állam, mint inkább a községek érdeke, hogy ezen adó nem fenttartassék, mert a községek igen nagy jövedelmet élveznek ezen a címen s így a borborszállítási adó eltörlése a községek vagyoni viszonyait

megzavarná. És ezt mint komoly képpel mondta el a pénzügyminiszter, pedig köztudomásu, hogy a vidéki városok képviselőtestületeinek nagy része feliratban követelte a boritaladó eltörlését, vagy leszállítását, tehát egyáltalán nem félnek attól, hogy ez pénzügyi viszonyokat megzavarná. Ugy látszik pénzügyminiszter ugyanez indokolással akar kitérni a borborszállítási-adó leszállításának kérdése elől a költségvetés képviselőházi tárgyalása alkalmával is, ha csak az erre igert tett országgyűlési képviselők fel nem világosítják, hogy a boritaladó eltörlése a bortermelő Magyarország érdeke s így nemzeti érdek is.

Bordrágasság világszerte és a vendéglős ipar.

Ma csak az a vendéglős és korcsmáros mondható nemcsak nálunk Magyarországon, hanem európaszerte némileg szerencsésnek, aki négy-öt esztendőre való borszükségetletét be tudta raktározni pincéibe. Mert a múlt évekhez képest ma is nagy bordrágasság van ugyan, de az igazi borszükség csak a tavaszszal fog reánk köszönteni, aminek következménye egyrésztől, különösen a kiskorcsmák tönkremenése, másrésztől — a kellő ellenőrzés hiányában — a hamisított és műborok nagy mértékben való forgalomba hozatala lesz. Hogy ez nemcsak légből kapott állítás, mutatják az alábbi hivatalos adatok is.

Magyarországon, mint most már hivatalosan is megállapították, a közepesenl is rosszabb termésünk volt az elmúlt szüret alkalmából s ami bort leszürtek, annak is már háromnegyed része — különösen a jobb minőségű — az ügyes borkereskedelem útján a külföldre vándorolt ki. Nekünk tehát borborszállításra csak a silányabb minőségű, az is csak kis mennyiségben maradt.

Ami most már a borárakat illeti, azok nemcsak nálunk, hanem általában a világpiacra is hétről-hétre emelkednek s a tavaszra olyan kereslet lesz az új borokban, aminőre még azok a bizonyos legöregebb emberek sem emlékeznek. Csak harmincz esztendő előtt történt meg ugyanis az az eset, ami ma, hogy a világ összes bortermelő államaiban silány, a szükségletet ki nem elégítő volt a szüret. Más esztendőknben az egyik ország kíségette a másikat borszükségetletéből, most ez egyáltalán ki van zárva.

Olaszországban például csak fele bor termelt, mint tavaly, Franciaországban pedig negyven százalékkal kevesebb az utóbbi évek átlag termésénél. Így van ez Németország-

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menükártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata-és papíráruházában **Budapest, V., Váci-körút 60. sz.**

Telefon 47-37 és 86-73.

Telefon 47-37 és 86-73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő

Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

ban, Svájcban és Ausztriában is. Még jobban súlyosbitja a helyzetet az a körülmény, hogy a múlt évi készlet most szintén kevesebb mint tavaly ilyenkor volt. Ez a különbséget Franciaországban két és fél, Olasz- és Spanyolországban másfél millió hliter, nálunk Magyarországon és 2—3 százezer hektoliterrel kevesebb az idén az átlagos rendelkezés az óbor készlet. Dalmácia és Istria bortermelése is teljesen csődöt mondott az idén. Hogy már most Franciaország, Németország, Ausztria honnét fogja borszükségetét fedezni, attól már is nagyon föl a fejük az ottani vendéglősöknek és korcsmárosoknak, mert előállott az a rendkívüli állapot, hogy a legnagyobb bortermelő államok nemcsak hogy kivitelre képtelenek, hanem maguk is borbevitelre szorulnak.

Ennek a természetes következménye lesz a borfogyasztás csökkenése és a sörfogyasztás emelkedése, amely meg a sörárak drágaságát fogja előidézni, mivel az árpa- és komló-termés is silány volt ebben az esztendőben Európában.

Nálunk Magyarországon minden évben deczembertől február közepéig általában csendesebb méretű a borforgalom s az idén is így van. Azért nagyon tanácsos volna, hogy azok a vendéglőseink és korcsmárosaink, a kik rá vannak utalva, ezalatt az idő alatt szerezzék be borszükségeiket, míg az árak még nem olyan horribilisak. De tavasszal már elfogy a külföldön és a nálunk a borkereskedelem révén összeharcsolt bormennyiség s akkor lesz itt ismét olyan kapkodás a bor után, aminő talán csak szüret előtt volt, ha nem nagyobb.

A múlt évben az üstökös csillagok nem váltak be. Ezek sem hoztak a földnek bő szüretet, jó bortermést s ha hitelt lehet adni a szakemberek jóvendöléseinek, az új esztendőben sem lesz bő szüretünk s megeshetik, hogy gyermekeink már csak műborra szorulnak, az igazi jó magyar bort pedig csak a patikákban árulják gazdag betegeknek.

A szerb hus behozatala nem segít. Január 25-ikén lépett életbe a szerb kereskedelmi szerződés s nyomban meg is kezdtek a szerb marha és sertés hus behozatalt, de már eddig is tapasztalták vendéglőseink, hogy sem a szerb vágó-marha, sem a szerb vágott hus behozatala nem segít a husínségen s nem lesz ár leszállító hatással sem a sertés, sem a marhahusra nézve. A szerződés szerint ugyanis évenként mindössze 15.000 szarvasmarha és 50 ezer sertés husát szállíthatják be a szerb Magyarországra és Ausztria területeire. Ezt a husmennyiséget élelmes bécsi huskereskedők már is lefoglalták maguknak s így

ebből alig kerül valami Budapestre, annál kevésbé az ország más városaiba. De ha az egész behozatalra megengedett szerb hus Magyarországra jutna, ez sem nyomná le a mai husárakat. A budapesti piacra ugyanis felhajtottak 1909-ben 165 800 vágómarhát és 347 320 sertést. Ezzel arányítva a 15.000 szerb vágómarha s 50.000 szerb sertés felhajtása sem lenne áralakító hatással a budapesti huspiacra.

Kaszinók és vendéglők.

Régi panasz, különösen a vidéki, kisebb városi vendéglősök és korcsmárosok körében, hogy az ő rovásukra a helybeli kaszinókban, társaskörökben tagoknak és nem tagoknak egyaránt bort, sört és mindennemű szeszes italokat mérnek, szóval azokban teljesen korlátlan italmérési jogot gyakorolnak. Kétségtelen, hogy ez a kaszinói, társasköri konkurrencia sérelmes az illető városok vendéglőseire, korcsmárosaira nézve, mert utóvégre ezek nagyobb kereseti, fogyasztási adót fizetnek, saját üzleti helyiséget kell fenntartaniok, személyzetet fizetniök s ha már most a kisebb város ur közönségét elvonja tőlük a sokféle bor- és sörmérő, sőt ital felszolgáló kaszinó, akkor ők miből éljenek s miből teljesítsék az állam iránti adózó kötelezettségüket?

Szerintünk, ha valamely kaszinó, társas egyéb kör bor-, sör- vagy általában italméréssel foglalkozik, sőt a tagok és ezek vendégei számára konyhát is tart fenn; ezt csak ugyanezen feltételek, községi és állami terhek mellett teheti, mint bármely más vendéglős és korcsmáros. Sőt tovább megyünk, ha egy ilyen társaskör vendéglőszerű helyiséget tart fenn, akkor kötelezni kellene arra, hogy annak vezetésére szakavatott, képzett vendéglőst alkalmazzon s ne valami befolyásos tag kiérdemesült inasával tölthesse be az italkiszolgálási feladatot. Ha különben meglesz az új ipartörvény keretében a vendéglős és korcsmárosiparnak képesítéshez való kötöttsége, ez úgy sem lesz lehetséges másképen, addig pedig — talán már nincs soká addig — a kaszinók bormérését még valahogy el kell szenvedni.

Hogy ezek a vidéki társaskörök a bormérés mellett konyhai kifőzéssel is versenyt igyekeztek csinálni a helyi vendéglős iparnak, arról van tudomásunk, de ez a versenycsinálás egyáltalán nem sikerült, mert hiszen a vidéken, társaskörökkel kapcsolatban létesült közös konyhák egymás után kerültek csödbe, csukták be a boltot. Különben tekintélyesebb vidéki városainkban a kaszinók, társaskörök oly helyiségekben van-

nak, ahol önálló vendéglő is van, amely a kaszinó étel- és italszükségeit is kielégíti. Így van ez Budapesten is s hogy példára is hivatkozzunk, a Nemzeti és Országos Kaszinókban is s ez ellen senkinek sincs oka panaszkodni.

Törvényjavaslat a nők éjjeli munkájáról. A kereskedelemügyi miniszter a képviselőház egyik küzelebbi ülésén törvényjavaslatot terjesztett be a nők éjjeli munkájának szabályozásáról. A javaslat szerint minden ipari szakmában alkalmazott nőnek legalább tizenegy órai éjjeli munkaszünet kell adni. Ez a törvényjavaslat annyiban érdekli a vendéglősöket, hogy annak intézkedései nem vonatkoznak a vendéglőkre, korcsmákra, kávéházakra, s olyan más üzletekre, melyek élelmicikkeket az üzletben való elfogyasztásra állítanak elő és szolgálhatnak fel. A vendéglők, korcsmák, kávéházak tulajdonosaira tehát nem kötelező a tizenegy órai éjjeli munkaszünet megadása a női alkalmazottakkal szemben.

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

— Hallgatnak a germanizálók. —

A »Vendéglősök Lapja«-nak előző számában több előkelő fővárosi vendéglőstársunk szóvátette azt a fölháborító esetet, hogy a budapesti kiskorcsmárosok, más elnevezésükkel: a »székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának« hivatalos, magyar nyelven nyomtatott lapja Budapesten egy németnyelvű vendéglős- és korcsmárosszaklapot ad ki ujesztendő óta »Ungarische Gastgewerbe Zeitung« cím alatt. Igen helyesen rámutatott e lap közleménye arra, hogy midőn hosszú évtizedek nehéz munkája által sikerült elérnünk azt, hogy nemcsak a budapesti, hanem általában a magyarországi vendéglősöknek, korcsmárosoknak még eddig idegen ajku része is nyelvben és érzésben magyarrá lett, akkor erre a németnyelvű korcsmáros-szaklapra itt nemhogy semmi szükség nincs, sőt annak megjelentetése egyenesen árulás vendéglőseink és korcsmárosaink magyarsága ellen, nem lehetvén ez »organ« kiadásának más célja, minthogy az idegenajkuból magyarrá lett vendéglőseinket, korcsmárosainkat visszagermanizálja.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési czikkeken** ugymint: borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugasolók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzuzók, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

E közlemény egyenes felszólítást is intézett a »Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata«-hoz, országos egyesületekhez, hogy részük van-e a németnyelvű szaklap kiadásában s ezzel az ország vendéglőseinek és korcsmárosainak magyarsága ellen elkövetett orvítamadásban? Hetek multak és erre a felszólításra a hallgatás lett a felelet. A hallgatás beismerést jelent. Ha valaki a törvényszék előtt súlyos váddal illetetik s ha a feltett kérdésre a vádat illetőleg tiltakozó szava nincs, hanem hallgat, — ezt a hallgatást beismerésnek tekintik. Abban a feltevésben kell tehát lennünk a hallgatás után, hogy úgy a székesfővárosi kiskorcsmárosok ipartársulata egyes vezetőinek része van a németnyelvű korcsmáros-szaklap kiadásában s ennek következményeként a magyar vendéglős és korcsmáros iparosság jogos felháborodásának felidézésében.

E hallgatás után, ha csak egy privát passzióról, kedvtelésről volna szó, a dolog feltett napirendre lehetne térni. Amha némely nem magyar érzelmű egyén befolyása alatt álló kiskorcsmáros ipartársulatnak és országos egyesületnek kedve telik egy németbetűs ujságpapíros kinyomatásában — tegye meg. Amde itt nem egyszerű magánkedvtelésről, hanem a tiszta magyar vendéglősség, korcsmárosság jó magyar voltának megrontására irányuló célzatról van szó, melyet szó nélkül, tiltakozás nélkül hagyni nem szabad még az ország többi vendéglőssé és korcsmáros-ipartársulatának sem, nem különösen legrégibb ipartársulatunknak, a magyarosodás és magyar érzés fáklyáját már annyi évtized óta lobogtató »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata«-nak. Nem, mert itt arról van szó, hogy a magyarországi vendéglősség, különösen a kiskorcsmárosok egy részét beleugrasszák a nagynémet Schulverein törekvéseinek támogatásába. Hogy sikerülni fog-e az a törekvés vagy sem, az már azután nem változtat a célzaton.

Azt hisszük különben, hogy amint szélesebb rétegekben köztudomásra jut ez a felháborító esemény, a vendéglőket, korcsmákat látogató magyar közönség is levonja ebből a következtetéseket. Mert amely budapesti avagy általan magyarországi vendéglős vagy korcsmáros olyan egyesüléshez, törekvéshez tartozik, mely magyarságunk, magyar nyelvünk, magyar érzésünk ellen irányul: annak a vendéglőjét vagy korcsmáját nemzeti érzésű, jóra való magyar ember többé föl nem keresheti. Mert aki ebben az országban a nekünk ellenséges német érdekek szolgálatába áll, az legyen egy egyesület, egy társulat vagy ehhez tartozó egyén: az támogatást nem várhat a magyar társada-

lomtól, de még a kartársi megbecsülést sem azok részéről, akik érzéseinkben, szándékainkban és cselekedeteinkben büszkén valljuk itt magunkat magyar vendéglősöknek és korcsmárosoknak!

Sághy József.

A genfi bál.

A budapesti farsang egyik legjellegzetesebb mulatsága zajlott le múlt hó 27-ikén este a Royal-szállóban. A szállóbeli és vendéglői alkalmazottak Genfi szövetsége budapesti osztályának a bálja. A bál fényes sikere a rendezőseget dicséri, melynek élén Gundel János, Glück Frigyes, Burger Károly, Horváth Nándor és Illits Gyula diszelnökök állottak, kik mellett ott voltak: Ehm János, Bernhardt Ferenc, Hack István, Frenreisz István és Antal, Pelzmán Ferenc, Glück Erős János és fia, Bokros Károly, dr. Szuly Aladár, Salacz Nándor, Harsányi Adolf, Várady József, Ruda és Blochmann, Horváth Dániel, dr. Molnár Ákos, dr. Nagy Sándor, Ihász György stb. A szebbnél-szebb asszonyok és leányok nagy sokasága hullámzott föl és alá a délszaki növénynyel dusan díszített teremben. A tánchoz a zenét Radics Béla zenekara szolgáltatta. A mulatságon mindvégig a legjobb kedv és vidámság uralkodott. A multság, a tánc egész éjjelen át tartott. A rendezőség igen szép táncrendel kedveskedett a hölgyeknek, egy bronzláncon függő izléses bőrkönyvecskével, amelyet a szövetség emailrozott jelvénye díszített. A bálon ott voltak:

Asszonyok: Evedolovics Béláné, Elbl Károlyné, Scheler Miklósné, Rááb Károlyné, Tancsis Károlyné, Koch Gusztávné, Damján Jánosné, Augusztin Ferencné, Bató Tivadarné, Langhaus Ágostonné, Mitrovácz Adolfné, Skodik Józsefné, Nagy Gézáné, Aubek Gyuláné, Afrany Mihályné, Petróczy Zsigmondné, Moskovicz Ivánné, Winkler Istvánné, Burger Károlyné, Fenyvessy Ferencné, Gaál Andorné, Székely Gézáné, Szabadin Tivadarné, Nagy Pálné, Fazekas Béláné, Kostyál Gézáné, Haász Imréné, Heinrich Ákosné, Székely Károlyné, Schanberger Nándorné, Toplák Lajosné, Carmer M.-né, Benedek Jakabné, Czaupper Sándorné, Jauernich Lipótné, Gombos SSándorné, Eberhóczy Lajosné, Kolb Istvánné.

Leányok: Nagy Margit, Wiesel Annuska és Adél, Hrabal Jolán, Székely Józsa, Schönbberger Katinka, Arany Emmuska, Toplák Terus és Gizus, Balog Teruska, Bánó Ilus, Pfeiffer Mariska, Szabó Erzsike, Albert Jolán, Toplák Bözsi, Horváth Sárika, Ferenczy Mici, Schopper Gizella, Lévy Annuska, Detray Matild, Mumcsics Elza, Jarmer Annuska, Sorger Margit, Czaupper Irmus, Tacs Rózsi, Szymicsek Berta, Moll Teruska, Molnár Ilona, Sibrik Annuska, Glosz Annuska, Novák Irén, Perlaki Idus, Wirth Jozefin, Jauernich Stefi, Lehety Mancsi, Wirvay Irén, Wagner Irmuska, Lombol Annuska, Löbl Etuska, Taligás Annuska, Elbl Hilda, Scheller Aranka, Rááb Elza, Weber Mariska,

és Vilma, Klein Rózsi, Reiner Ica, Damján Erzsike, Bató Erzsike, Wincze Karolin, Kovacsics Idus, Skodik Erzi és Stefi, Brob Irénke, Tóth Aranka, Hoffmann Vilma, Freitag Luci és Mici, Ott Lenke, Kemszky Margit, Takács Mariska, Moskovicz Jolán és Ilona, Koch Mácsi, Fillipsz Annus, Müller Terus, Gaál Mariska, Blonar Józsa, Székely Bözske.

Társas reggelik.

Február 10-én délután, Nősek Ignác vendéglőjében disznótor, I. ker., Alkotás-utca 26. sz.

Február 17-én Müller J. Károly vendéglőjében VI. ker., Nagymező-utca 17. sz.

Február 24-én Frenreisz István vendéglőjében VIII., József-körut 56. sz.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója. Fiókküzet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Február 8-án: Maier Istvánnál Drégely-utca 7.

Február 15-én: Bakó Istvánnál Asztalos Sándor-utca.

Február 22-én: Podoletz Ferencnél Szerdahelyi-utca 2.

KÜLÖNFÉLÉK.

Hymen. Einfall Karola kisasszonyt Einfall József volt csornai szállodás bájos, szép leányát nőül vette Kovácsévits Milán kőbányai pekmaster. Az esketési szertartást a belvárosi gör. keleti templomban Dimitrievits archimandria plébános végezte. Itt említjük meg, hogy az új házaspár a menyaszony fivérével Einfall Kálmán kiváló szakácművészünkkel társulva kibérelték Lippik-fürdőn a Liffkay-féle elsőrendű szállodát. Az ifju pár új vállalkozásához sok szerencsét kívánunk.

Eljegyzés. Tóth Rózika kisasszonyt, Tóth József fővárosi vendéglős testvér hugát eljegyezte Kovács Dezső budapesti fodrász-mester.

Kaszás Lajos leköszönése. A Kisvendéglősök ipartársulatának elnöke Kaszás Lajos, mint megbízható forrásból értesülünk elnöki állásáról lemondani készül. Lemondó levelét az ipartársulat legközelebbi évi rendes közgyűléséhez fogja beterjeszteni. Lemondásának okai: nagy üzleti elfoglaltsága, s egyéb elvi okok, az elnökléte alatt álló ipartársulat kebelében megindult német szaklap-pal való germánizálás s egy villanyos kalauzból lett vendéglősnek az ipartársulat cégére alatt kiadott vádaskodása, melyben a tagokat bizonyos szerződéseik be nem tartására s a szerződő fél bojkottálására ösztökéli. Mindezekkel szemben, mivel az ipartársulat tagjainak huzamosabb idő óta tiltakozó szavuk sem volt: elhatározta, hogy elnöki

Singhoffer M. József

halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



tiszttségéről visszavonhatatlanul lemond. Kár is volt neki azt elfogadni. Neki mint ambiciózus tiszta magyar szakembernek ott volna a helye, ahol a hozzá hasonló jó magyar érzésű kartársai vannak, az *anyai-partársulatban* s ott a helye minden *kis- és nagyvendéglősnek*, kik a tömörülésben nyujtván *erőt*, iparunk felvirágoztatásán fáradoznak s annak érdekeit őszintén szívéükön viselik. Akik ilyenek, hozzá Isten őket körünkbe.

Halálozás. Id. *Sprung* János magánzó, ifj. *Sprung* János székesfővárosi szállodatulajdonos édes atya, életének 90-ik évében hosszas szenvedés után mult hó 25-ikén jobblétre szenderült. A boldogult földi maradványait nagyrésztvél mellett kísérték az örök nyugalom helyére. A végtisztességtételen a többek között jelen voltak: *Gundel* János, *Glück* Frigyes, *Glück* Erős János, Dr. *Kaszalik* Gyula, *Bartolffy* József, *Paulheim* Ferencz, *Pelzmann* Ferencz, *Nessi* Gyula, *Ehrlich* G. Gusztáv, *Paksy* Béla, *Topits* Alajos, *Popper* M., *Grünfeld* Miksa stb. Az érdemekben gazdag élet után a sir nyugalma ölelje. Béke poraira!

„Temesvári Lloyd-és tőzsdepalota kávéháza és klubhelyisége.” Mint értesülünk a Temesvári Lloydtársulat az építés alatt levő Lloyd- és tőzsdepalotájában a kávéházat és a társulati klubhelyiséget 1911. évi november hó 1-étől számított 10 évre egy kézre bérbéadni kívánja. A kávéház a város legszebb és legforgalmasabb helyére, a városi Ferenc József-színházzal szembe kerül. Érdeklődők a Temesvári Lloydtársulat titkári hivatalához fordulhatnak, mely a kívánt felvilágosításokat minden irányban készséggel meg fogja adni.

Az állatkerti nagyvendéglő átvétele. Már régen szó volt arról, hogy *Wanpetics* Ferenc, a városligeti, állatkerti nagyvendéglő bérletét át akarja ruházni *Gundel* Károlyra. A dolog most már megvalósul. A székesfőváros pénzügyi bizottsága ugyanis egyik legutóbb tartott ülésén hozzájárult az átruházáshoz. A főváros 60.000 korona költséggel átalakítja a vendéglőt, melynek ugy födött, mint szabad részeiben való ékessé s kellemessé való tételéhez *Gundel* Károly is nagy áldozattal hozzá járul. *Vanpetics* Ferencz eddig évi 16.000 korona bért fizetett az állatkerti nagyvendéglőért, míg *Gundel* Károly évi 32.000 korona bért fizet.

Meghívó a győriek báljára. A *Győri szállodások, vendéglősök és kávéosok* a győri *pincér-egyesülettel* együttesen, a szakiskola javára, *Hilbert* Ferencz ur védnöksége alatt, 1911. évi február 9-én, a Lloyd összes termeiben, a 26. gyalogezred s *Lakatos* Misi zenekara közreműködése mellett zártkörű táncvigalmat rendez, melyre címét és b. családját tisztelettel meghívja a rendezőség. Kezdte este fél 9 órakor. Személy-jegy 3 kor., család-jegy 5 korona. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Az ipartársulat részéről: *Kiss* Károly, *Dreiszker* József, *Kuster* Géza, *László* József, *Lukovits* János, *Wölfel* Pál tiszteletbeli elnökök; *Németh* Ferencz rendező-bizottsági elnök; *Kramveher* Elek, *Mojzer* Ferencz, *Stojber* Márton, *Takács* Jenő alelnökök; *Pernitz* Lajos pénztárnok; *Révész* Sándor titkár; *Barass* Sándor,

Major Balázs, *Németh* József ellenőrök; A *pincér-egylet* részéről: *Móricz* Mihály rendező-bizottsági elnök; *Csukovich* István, *Harczy* Károly, *Tóth* Sándor, *Zsolnay* János alelnökök; *Kováts* József pénztárnok; *Varga* János I. titkár; *Bognár* Mihály, *Horváth* János, *Fleischmann* József, *Koch* Samu, *Mátyás* Gábor, *Záborszky* Árpád ellenőrök; *Marschall* Ödön főrendező.

Meghívó. A Budapesti székesfőváros *dunajobbparti szállodások, vendéglősök, bor-és sörmérők ipartársulata* 1911. évi február hó 23-án (csütörtökön), a „Budai Vigadó” összes termében (II. kerület, Corvin-tér) összmulatságot rendez. Kezdeté este 9 órakor. A zenét a cs. és kir. 6-ik számú gyalogezred zenekara szolgáltatja. Beléptijegyek árai: Családjegy (1 ur és 2 hölyg) 9 korona, személy-jegy 3 korona. Jegyek a rendező-bizottsági tagoknál és este a pénztárnál kaphatók. Pénzküldeményeket kérjük pénztárosunk címére küldeni, (*Bauer* János, I. kerület, Alkotás-utca 29. sz.) Rendező-bizottság: *Francois* Lajos diszlelnök, *Gürsch* Ferencz rend. bizotts. elnök, *Kuncze* Ödön rend. bizotts. alelnök, *Hübner* József rend. bizotts. alelnök, *Polifka* Károly gazda, *Bauer* János pénztáros, *Hajós* Károly ellenőr. Iroda: II. ker., *Batthyány* utca 20. sz. Rendezők: *Avar* László, *Aigner* Károly, *Bauer* János, *Bauer* Ferencz, *Bagyik* Vincze, *Balázs* Ferencz, *Beck* Henrik, *Beck* Nándor, *Bikits* Antal, *Buzik* András, *Buckinger* János, *Borovszky* Lajos, *Boros* Gyula, *Czolich* Adám, *Demeter* Sándor, *Dervenka* Pál, *Dobes* Károly, *Éder* Antal, *Egyed* György, *Ertl* Ferencz, *Eschenbach* Gergely, *Friesz* Mihály, *Frint* Antal, *Fürst* Tivadar, *Fischl* Vilmos, *Gebauer* Antal, *Gergely* László, *Gacs* Mihály, *Gürsch* Ferencz, *Geigler* Ignác, *Geigler* József, *Gerstl* Ferencz, *Haszmann* Pál, *Haszmann* József, *Hajós* Károly, *Hauberl* István, *Horváth* József, *Hohl* Jakab, *Hruska* János, *Hiedl* István, *Harrer* Alajos, *Hang* József, *Herberger* János, *Hübner* József, *Jahn* János, *Jurák* Mihály, *Kappl* Samu, *Samu*, *Killer* György, *Kéhli* József, *Kocsis* János, *Kroninger* Rupert, *Kuncze* Ödön, *Kubanez* Venczel, *Linneberg* József, *Lindmayer* Ferencz, *Lerner* Mihály, *Leikam* György, *Lang* Pál, *Lauman* József, *Müller* János, *Müllner* József, *Mihályi* József, *Malck* János, *Mayer* Ferencz, *Neuhaser* Ferencz, *Niedermayer* S., *Noszek* Ignác, *Princz* István, *Polifka* Károly, *Peyerl* József, *Preisler* István, *Romlehner* Lajos, *Raab* József, *Raab* Lőrincz, *Rudvigh* József, *Reinprecht* Alajos, *Redlich* Armin, *Résely* Károly, *Schwanczer* Pál, *Schusztzer* Márton, *Schreil* Győző, *Stölzl* Nándor, *Strobel* Károly, *Schierer* János, *Schüller* Jakab, *Szigeti* István, *Szieber* János, *Steiner* József, *Tilly* Károly, *Ternyei* Farkas, *Vogler* János, *Walter* Károly, *Wagner* Wimos, *Wagner* Jakab, *Weisel* Vilmos, *Wirt* József, *Wittmann* J. idősb., *Wimmer* Ferencz, *Weisz* Antal, *Weisz* Ferencz, *Weisz* József, *Ziegler* István, *Zeller* István, *Zupán* József. Tánczrendező *Vogl* Imre táncztanár.

Meghívó. A Budapesti Kávésipartársulat 1911. évi február 21. napján, kedden, a fővárosi *Vigadó* termeiben az ipartársulati székház építési alapja és az ipartársulat munkanélküli kávéházi alkalmazottakat segítő alapja javára csantavéri *Törley* Jó-

zsefnő urnő védnöksége alatt bált rendez. A bál este 9 órakor kezdődik. A tánczenét a m. kir. budapesti I. honvédgyalogezred és idősb *Banda* Marci cigányzenekara szolgáltatja. A férfiak frakkban sziveskedjenek megjelenni. A belépőjegyek ára: személyjegy 10 korona, családjegy 20 korona. Felülfizetések a jótékony célra való tekintettel köszönettel fogadunk. Jegyek kizárólag a meghívó elmutatása mellett válthatók a budapesti kávéipartársulat irodájában (VII. ker., *Kazinczy* utca 11. szám alatt) és este a pénztárnál. Rendező-bizottság: Védnök: csantavéri *Törley* Józsefnő urnő, bálanya *Harsányi* Adolfné urnő, diszlelnök *Harsányi* Adolf, bálelnök *Upor* József, bizottsági elnökök *Brück* Károly, *Evva* Lajos, *Gárdonyi* József, *Kallós* Márkus, *Mészáros* Győző, *Szeifert* Antal, *Vörös* Ernő, bizottsági alelnökök *Gál* Arnold, *Glaser* Fülöp, *Grüneck* Gusztáv, *Kaiser* Miksa, *Petrovics* György, *Tihanyi* József, *Ults* Lőrincz, pénztáros *Holstein* Zsigmond, főellenőr *Katona* Géza, ellenőrök *Bayer* Marcell, *Féjér* Gyula, *Pallai* Miksa, *Szántó* Béla, *Wertheimer* Lajos, titkárok *Kemény* Géza, *F. Kiss* Lajos, *Holzer* Leó, *Steuer* Marcell, cigányvajdák *Bodó* Adolf, *Neumann* Károly, jegyzők *Gyürki* Sándor, *Katona* Gyula, *Kovács* József, *Rooz* Márton, *Vas* Samu. A rendező-bizottság tagjai: *Balázsovich* Győző, *Böhm* Ferencz, *Bronner* Miksa, *Cserépy* István, *Dávid* Pal, *Diósi* Ágoston, *Dökker* Ferencz, *Fodor* Bernát, *Forgó* Károly, *Freund* Henrik, *Fried* Jenő, *Gellért* Mór, *Grosz* Ödön, *Grosz* Samu, *Harkai* Gyula, *Harsányi* Ferencz, *Horvát* Dezső, *Kanzler* Gyula, *Kállai* Jenő, *Kálmán* Gyula, *Klein* Ödön, *Kronemer* Márkus, *Márk* Károly, *Molnár* Sándor, *Nagy* Sándor, *Perl* Lipót, *Pollak* Salamon, *Rapszky* Zsigmond, *Reich* Bernát, *Reismann* Sándor, *Sachs* Ödön, *Salzer* Ignác, *Salzer* Mór, *Schwarz* Béla, *Sebők* Mór, *Simon* Pál, *Spolarits* György, *Steiner* József, *Steiner* Hugó, *Stern* Vilmos, *Strasser* Armin, *Szabó* Samu, *Tauber* Salamon, *Wassermann* Mór, *Wolf* József.

Uj szálló-vendéglő a városligetben. A székesfőváros hatósága a budapesti városligetben — mint értesülünk — nagyobb szabásu szálloda-vendéglőt szándékozi építeni. Az uj vendéglővel kapcsolatos szálloda a most készülő modern artézi fürdővel szemben álló területen, a Kis-szinkör előtt épülne fel és diszes park venné körül. Az uj szálló építését az tenné időszelvére és szükségessé, hogy a városligeti artézi fürdő minden modern kivánalmat is kielégítve, elkészülvén, annak csodahatásu gyógyvizét előreláthatólag még a külföldről is nagyobb számú, gyógyulást kereső közönség keresné fel állandóan, akiknek szükségük lesz ott a fürdő közelében kényelmes szállodai lakásokra. Az uj városligeti fürdő-szálloda építéséhez csak az uj artézi fürdőház és városligeti pálmakert elkészülte után fognának hozzá.

Szálloda-átvétel. Nagybecskerekén a „*Korona*”-szállodát mult hónap 15-ikén *Buzoczky* Ferencz és *Kutrovics* Antal kartársaink vették át s azt teljesen ujonan renoválták. Jóhírnevü kartársainknak sok szerencsét kívánunk az uj vállalkozásukhoz.

COGNAC CUBA-DUROZIER & C^{IE}
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Hóni gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz szén savat ajánl könnyű 10, 15, 20 klgrammos acéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak” Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bor- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kötő sikerrel használtatik vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.
Húgyhajtó hatása!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye Lipóczy Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
természetes
égyvenyes
SAVANYÚVIZ.

Eladó.

Kitűnő minőségű 60 hektó olasz rizling és és 40 hektó kövidinka bor 1910. évi termés. Továbbá 250 liter 1807. évi sárga barack és 150 liter törkölypálinka.

Hermán Dénes

iföldbirtokosnál, Kiskunhalas.

Kartellen kívül!

Kartellen kívül!

Duppai István Ferenc

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyúolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csonttért és konyhazsirért a legmagasabb árat fizeti. Szappan és fagyúgyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz
Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.

Boreladás!

410 hektóliter zöldfehér, 195 hektó olasz rizling, 215 hektó vegyes zöldfehér és 90 hektó nemes kádár eladó. Ára egyremásra 50 korona. **B. Herczeg István** szőlőnagybirtokos, Keczel (Pestmegye).

Fürdő szálloda bérbeadás.

Virágzásnak indult fürdőhelyen új szálloda II modernül berendezett vendégszobával 8 magánhelyiséggel fűszer és mézszárszékkel kapcsolatosan azonnal **bérbeadás** bérmegegyezés szerint. Közelebbit Homokfürdő szálloda tulajdonosánál **Máriatelep.** (Balaton mellett.)



Első Pilseni Részvénytársaság

Magyarországi vezérképviselő:
Ifj. Löwy Adolf és Társa
Budapest, Szentkirályi-u. 14.
Alapítotott 1869. Telefon 144—00.

Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt

első pilseni részvény sör

világhírű gyártmányát.

Vendéglősök és tisztelt érdeklődők sziveskedjenek fenti céghez fordulni.

Vidéki városokban lerakatot és képviselőtet létesít.



Vendéglő vezetésére nőtlen 25—26 éves izraelita szakember 3—400 korona óvadékkal ajánlkozhatik Weisz József vendéglőshöz Nagy-Zerindre (Arad megye).

Boreladás!

1904. évjáratu beregszászi hegyi bor 350 hektó eladó. Budapest, IX. ker., Ráday-utca 15. szám, I. em. 15. **Buzáth Ferencz.**

Budapest Közuti Vaspálya Társaság.

Hirdetmény.

A Budapesti közuti vaspálya-társaság 1911. január 31-én tartott rendkívüli közgyűlésében elhatározta, hogy a tárcájában levő részvényekből 15.271 darab a részvényeseknek felkínálható elővétel után értékesíttessék.

Ezen részvények, amelyekre név a t. című részvényeseknek címletbirtokuk arányában a Budapesti közuti vaspálya-társaság forgalomban levő részvényei és élvezeti jegyei után az elővételi jog biztosított, a következő feltételek mellett ezennel felajánlatnak:

1. Az elővételi jog gyakorlása céljából a részvények és élvezeti jegyek 1911. február 1—14-ig, vásár- és ünnepnapok kivételével, a délelőtti órákban a társaság főpénztáránál (V., Lipót-körut 22) lebélyegzés végett jegyzékek bemutatandók, amely bemutatás alkalmával a 3-ik pontban megállapított első vételári részlet a társaság főpénztáránál egyidejűleg befizetendő.

Amennyiben az elővételi jog, amint az előzőleg meghatározva van, az előző bekezdésben megállapított határidőben nem gyakoroltatott, az végleg megszűnt.

2. Minden bemutatott 10 darab részvény, illetve 10 darab élvezeti jegy alapján egy darab 200 korona névértékre szóló részvényre gyakorolható az elővételi jog.

Amennyiben az elővételi jog egyes címletek alapján gyakoroltatik, mindaddig, amíg az ily hányadról szóló elismervények a vég-

leges részvény átvétele végett, még pedig egy egész új részvény átvételéhez szükséges számban a társaság főpénztáránál be nem mutatnának, ezen hányad-elismervények tulajdonosainak sem osztalékra, sem felülosztalékra igényük nincs. Törődék-részvények nem adatkak ki.

3. A részvények vételára, beleértve az új részvény bélyegét és kiállítás díját, darabonként ötszázötz koronában állapítatik meg, amely összeg következőképpen fizetendő be:

az elővételi jog gyakorlásánál, azaz:
1911 február 1—14-ig 200 korona,
1911 június 20—30-ig 100 korona,
1911 december 20—30-ig 210 korona.

A megtörtént befizetésről ideiglenes elismervény fog kiadatni.

4. Ha a 3. pontban meghatározott határidőn belül az előírt összegek befizetése elmulasztatnék: az esetre az igazgatóság a hátralékban maradt ideiglenes elismervények birtokosait a Budapesti Közlönyben egyszer közzéteendő hirdetmény által fogja fizetésre felhívni. E felhívás tartalmazni fogja a hátralékban levő ideiglenes elismervények számait, az igazgatóság által az elmulasztott befizetésre kitűzött újabb határidőt, valamint a mulasztásnak itt megállapított következményeit.

Az ideiglenes elismervény birtokosa, aki a felhívásban kitűzött időn belül fizetési köte-

lezettségének eleget nem tesz, köteles a 3-ik pontban meghatározott egyes esedékességi időpontoktól a fizetésre a felhívásban kifizetett időpontig a hátralékban levő vételári összeg után 5 százalékos késedelmi kamatot fizetni.

Ha az ideiglenes elismervény birtokosa a felhívásban meghatározott újabb fizetési határidőt is elmulasztaná, úgy tekintetik, mintha a már teljesített fizetésekről a társaság tartalékalapja javára lemondott volna. Az ideiglenes elismervények a felhívásban az újabb befizetésre rendelt és elmulasztott határidő lejártával érvényüket veszítik és a társaság részéről semmieseknek fognak tekintetni.

5. Ezen részvények 1912. évi január hó 1-ső napjától kezdve a társaság nyereségére a forgalomban levő társasági részvényekkel egyenlő igényvel bírnak. A befizetett részletek után azonban az ideiglenes elismervény birtokosának a befizetés napjától 1911 december 31-ig terjedő időre 5 százalékos kamatot fog megtéríttetni.

6. A végleges címletek kiadása legkésőbb 1912 május 2-ik napján fog megkezdetni.

A részvényeket megillető alapszabályszerű jogok csak a végleges címlet birtoka alapján gyakorolhatók.

Budapest, 1911 január 31-én.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem diajzatatik.)

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-
utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-
sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket,
kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikke és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi fölerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, saji, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.
stb. raktára.

Alapított
1825.



Alapított
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Hirdetmény.

Borosznó gyógyfürdő

teljesen felszerelt vendéglője a jövő évtől kezdve
bérbeadó. Érdeklődők forduljanak a tulajdonoshoz
Id. Rosenauer Lajoshoz, Besztercebánya.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-ÚT 17. a köztemetői villamos mentén
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállít hordóban és palackokban minden világrészbe. Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bír söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.

Az Első Magyar Részvény Serfőződe
mult évben forgalomba hozott és a külföldi Salva-
tor sört helyettesíteni hivatott sörkülönlegessége a

Tavaszi Részvény-Sör

február 1-től kezdve kerül csapolás alá.

— Kimérés csak addig míg a készlet tart. —

Palackokban a palacksőrosztály szállítja házhoz
a Tavaszi részvényt sört.

Vidéken kapható sörraktárosainknál minden na-
gyobb városban.

Telefon 56—58.

Telefon 56—58.

Szakember kerestetik.

A „Kereskedők és Iparosok Egyesülete“ Beszter-
cebányán (200 taggal)

gondnokot

keres, ki szakértelemmel tudja az egyesület kis-
arányú kávéházi üzemét, a tagdíjbesze-
dést ellátni s az egyesület helyiségeit — a
vezetőség utasításai szerint rendben tartani. Aján-
latokat mielőbb kér

Kereskedők és Iparosok Egyesülete Besztercebányán.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésű kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. Barack 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprű 1.60, Törköly 1.60 kor. — Legkisebb szállítás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényekben utánnével küldöm. — Továbbá prima akác méz 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajtából 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé jeget, hanem egy

hűtő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állítanak elő hideget és esetleg jeget. — A géppel való hűtés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jég-hűtésnél. — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hűthető és még jég is előállítható. Régi jégszekrények és hűtő-kamarák géphűtésre átalakíthatók.

∴ Speciális gép ∴
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)

hűtőgépgyár magyarországi vezérképviselője:

Gellért Ignác és Társa

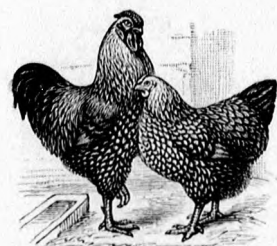
Budapest, VI., Teréz-körút 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek!

Gyors szállítás!

Előkelő refentiák!

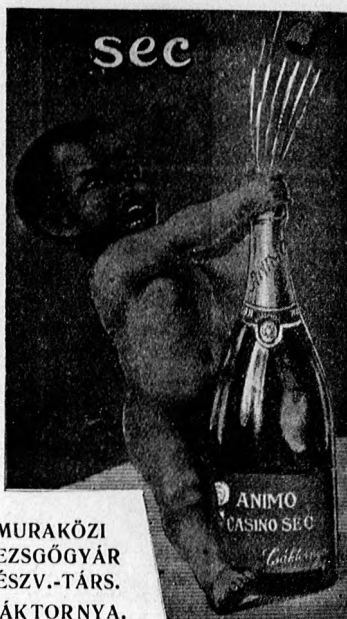
Messzemenő garancia!



Fajbaromfi

és tenyésztőjásokról ingyen árjegyzéket küld, Fedák István többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő Keczerpálvágása, u. p. Tapolyhanusfaiva Sáros-megyé.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kelő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:
60 liter 1908. évi asztali bor K 56-10
60 liter 1907. évi pecsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:
20 palack 0-7 liter 1904. évi szamorodni bor K 31.—
12 palack 0-5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszúbor K 33.—
10 palack 0-7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palack 0-5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszú bor K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgrätz várpinczészet eredeti töltése rajnai palackokban: tokaji kiváló minőségű pecsenye bor: 0-7 literes palackja 1.15 korona, 0-35 literes palackja 0.65 korona. — Egy próbálada 40 palack.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számítunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárúként bérmentve szállítunk minden küldeményt.

Czifka József

pinczegazdászati cikkek szaküzlete

Budapest,

V., Váci-körút 48/a.

Nagy gyári raktár palackokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemű e szakmába vágó cikkekben.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege“ süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt vendéglős és kávésoknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállítom franco. Szállítok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly

czukrász, Brassó.

Bérlet.

Hegyi gyógyhely és nyári üdülőhely részvénytársaság

Stájerlakon

vendéglőjét több évre bérbeadja. Bővebbet a

stájerlakai igazgatóság.

Vendéglős

nagyobb katonai táborba a tisztai étterem részére kerestetik. Bővebbet Schlesinger Józsefnél, Budapest, IV., Semmelweis-utca 19. (Röser bazár).

50% jégmegtakarítás! 40% ármegetakarítás!



érhető el az általam feltalált, készített és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Cégem eddig Vas-utca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, természetesen megnagyobbitott üzemet mellett. Állandóan raktáron tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban. Készítek pince hűtő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszűkebb helyre is beállíthatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányú czegekkel

anyagban és árban. E szekrényekből készítettem a Nemzeti és Lipótvárosi kaszinóknak, a „Hungaria“, „Royal“, „Continental“, „Metropole“ stb. szállodáknak, Wampetlos Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos vendéglősöknek, Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Póstyén fűrdő igazgatóság és a m. kir. földművelésügyi minisztérium vezetése alatt álló Vizakna fűrdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kívánatra ezen czegek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelírányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészítő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállítók

∴ KOLOZSVAROTT. ∴

Sürgöncyzim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Boreladás. Kiskunmajsa (Pest megye) több mennyiségű ő és új borom van eldó. Saját termésű rizling és kövidinka. Értekezni lehet Patyi Vincze szőlőbirtokosnál, Kiskunmajsa. (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.



**PANNONIA
SEC**
HÖLLE PEZSGÖGYÁR
=BUDAÖRS.=

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bőr- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Ma-
gyar Ásványvíz Forgalmi és Kiviteli Társaságtól,
Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik
vas- és rézbutorgyára
Budapest.

Gyár: IX., Lilliom-utca 8. szám. (Saját
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező
fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia
cs. és kir. udvari tekeasztalgár.
Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. sörfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palaczsör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

HIRMANN FERENCZ
részaru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, viz- és légszuszévezetekhez szük-
séges részárakat. Bor-, és sör-szivattyukat,
sör kimérő-készülékeket légnyomással, va-
lamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati
táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-
ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállítá-
son az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29-03.

LITTKÉ L.
PEZSGÖGYÁRTELEPE
PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:
IV., SZÉP - UTCZA 3.

:: TELEFON 10-85. ::

SIPULUSZ LAPJA

XAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élelplaja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

MUSTÁR
(Eredeti francia-mód)
valamint kitűnő minőségű
paradicsom
1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:

MOCZNIK L.
conservgyárban

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Andrényi Kálmán Sec
utódai

Hagyományos francia módszer.
Kapható minden fűszerkereskedésben, ká-
véházban, vendéglőben.

„Gyártelep“
Sörfözde Részv.-Társaság
Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszt-
telettel ajánlja a le finomabb világos söröket
pótló dupla korona sörét, azonkívül kitűnő
minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi
bajor, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat.
Budapesti főraktár: VIII., Práter-utca 44/a.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalzsebtárca (papi-
rospénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára)
van szükségük, a melynek feneke nincs jobbbé külön
beillesztve, hanem a felsőrészen az aljával egy garab-
ból készült — a legutányosabb árak mellett szerez-
hetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos
kesztyű- és sörváltógyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és
6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gumi-
harisnyák, sörváltók, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb
betegápolási cikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY
forrás szénsavval telített ásványvíze hasz-
nos ital étvágyzavaroknál és emésztési
nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb
asztali és borvíz. — Hathatós szomszillapító. —
Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. —
Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés
is rendelhető, mely hasonló enyhésége folytán pó-
tolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútállalat Budán.

BEITZ JÁNOS
műszertárgyalos dáko és billiárdgolyó gyár

Raktáron tartok Caram-
bol és fordító billiárdokat,
márvány asztalt, „Thonet“
széket, csillárokat és min-
denféle ksréhazi beren-
dezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akácfa-u. 56.
TELEFON 81-90.



Iparsó fagyalt, jegeskávé, hidegké-
szítmények előállításánál a jég
szóására. valamint hűtőkészü-
lékekhez. Minden felvilágosi-
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-
dezősködéssel díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás
szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi
ásványvíze

legyen mindennapi italod. Telefon 50-72.
Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest,
VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

Telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghíresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Hercegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

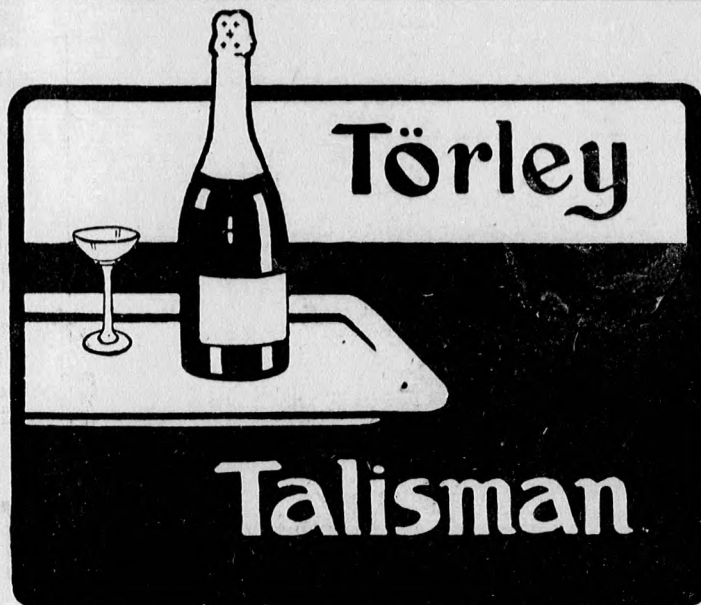
Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítókat hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47.



SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29-60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztatások előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérni.

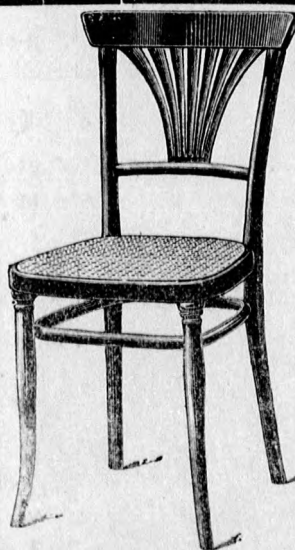
DREHER ANTAL SÖRFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kőör, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.



'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89-51.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata. Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.

Pinczegazdászati cikkek

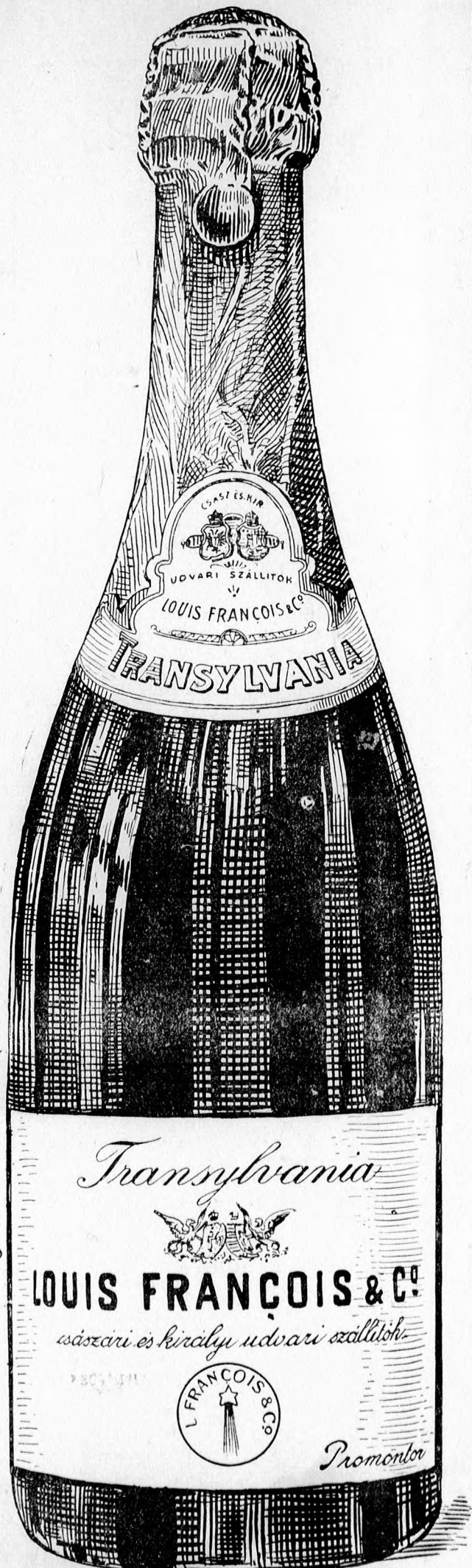
legolcsóbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára

WATERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utca 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderítő szer a „RAPID” borderítő por, mely áll tiszta gelatinból.



Olcsó kokszt!

Kokszt eladási hirdetés.

Budapest Székesfőváros Gázművei az Általános osztrák-magyar légszesztársulattól átvett koksztészletet 1911. január hó 16-tól kezdődőleg leszállított áron bocsájtják a közönség rendelkezésére.

A kokszt ára a gyárakban kocsiba rakva:

I. rendű darabos kokszt 100 kg.-ként 3 K 60 f

II. " " " " " 3 " 20 "

Dió kokszt " " 3 " 72 "

Fuvar költség nyílt fuvarokban, 1000 kg.-on felül, lerakással együtt:

a pesti oldalon 100 kg.-ként . . . 32 f

a budai " " " " " 36 "

a kültelken és a budai hegyvidéken
és a pesti oldalról a budaira való
szállításnál 100 kg.-ként . . . 60 "

Elvállaljuk 250 kg. és ennél nagyobb mennyiségnek házhoz szállítását a pincébe való lerakással a fenti fuvar költségén.

A koksztot 250 kg.-tól 1000 kg.-ig csak ólmozott zsákokban szállítjuk s a zsákolásért 100 kg.-ként külön 32 fillér fizetendő.

A számlázott kokszt súlyáért szavatolunk.

Írásbeli megrendeléseket a rendelt mennyiség árának lefizetése mellett elfogadunk az összes gázugyárakban és felszerelési irodákban és legrövidebb idő alatt teljesítjük.

Telefonon való rendelést elfogadunk: a józsefvárosi gyárunkban 65—35, a ferencvárosi I. gyárunkban 52—61, a ferencvárosi II. gyárunkban 68—53, a IV. ker. felszerelési irodában 14—03, a VII. ker. felszerelési irodában 16—03, a II. ker. felszerelési irodában 105—52 és a budai gyárunkban 43—80 telefon szám alatt.

Budapest Székesfőváros Gázművei.

! A gázkokszt a legjobb, a legtisztább és legtakarékosabb fűtőanyag. !